

- 一部颠覆死背日语语法的超级学习书！！！
- 日语学习类畅销书作家、资深日语教师倾力打造！！
- 台湾金石堂、博客来、诚品网络书店最佳语言学习类畅销书！

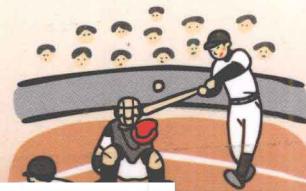


10年以上の経験
がある日本語教師

高島匡弘 著



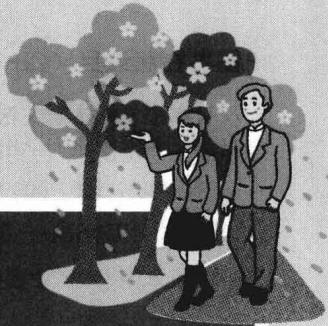
从日本中学课本学文法



阅读日本中学课本，
从“用法”学“文法”！

具备看懂文章的能力，
就能自然牢记文法！

文法知识不能死背
阅读中学习最有效

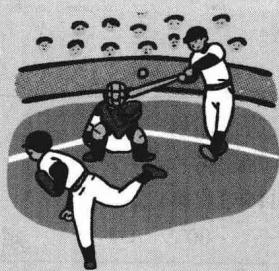
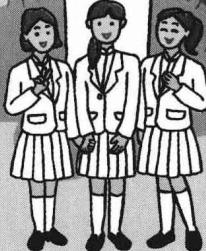


从日本中学生本

10年以上の
がむる日々

高野 伸也

著



图书在版编目（CIP）数据

从日本中学课本学文法 / (日) 高岛匡弘著。
—北京 : 中国传媒大学出版社, 2010.9

ISBN 978-7-5657-0039-2

I. ①从… II. ①高… III. ①日语—语法—自学参考资料 IV. ①H364

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第156163号

本著作通过四川一览文化传播广告有限公司代理，由台湾柠檬树国际书版有限公司授权出版。

北京市版权局著作权合同登记图字：01-2010-3943号



著 者 【日】高岛匡弘

责任编辑 欧丽娜

责任印制 曹 辉

封面设计 耿兆丰

出版人 蔡 翔

出版发行 中国传媒大学出版社（原北京广播学院出版社）

地址：北京市朝阳区定福庄东街1号 邮编：100024

电话：86-10-65450532 65450528 传真：65779405

<http://www.cucp.com.cn>

经 销 全国新华书店

印 刷 北京印刷集团有限责任公司印刷一厂

开 本 787×1092mm 1/16 印张/16

版 次 2011年3月第1版 2011年3月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5657-0039-2/H·0039 定 价：32.80元

阅读日本中学课文，

从“用法”学“文法”！

人文教育，是日本中学教育的核心思想。学生阅读课文，是为了学习他人的思想，了解如何优美、流畅地运用日语词汇，并提升思考力、感受力、鉴赏力。

本书秉承日本中学教育的**5**大方针 ——
心的陶冶、气的培养、美的鉴赏、知的提升、德的品味

作者凭借多年日语教学经验，精心挑选了日本近代文坛杰出人物的随笔、短篇小说等。24篇精选课文，文字虽然浅显，但寓意却很深远。

- 文章难易度：吻合日本中学程度、符合外语学习者的要求。
- 内容丰富度：吻合日本中学课程的教育方针。

读者可以从阅读中体会原汁原味的日式人文思想，并从日语“用法”学“文法”！

文法知识不能死背，阅读中学习最有效！



本书特色 1

红色字

提示影响读解的重要文法！

课文名称

にほんきせつかん
日本の季節感

课文内容

1. 日本のようすに、四季がハッキリと四等分されている国は世界でも稀だそうです。2. この環境の中で、季節の変わり目を体感できるのは、とても素晴らしいことです。

1. 据说，像日本这样四季分明的国家，在世界上是十分罕见的。2. 能在这样的环境中体验四季交替，是一件很棒的事。

红色字
提示重要文法

3. 特に、夏から秋に変わるとときは格別です。4. それまで暑かった夏が、急激な変貌を遂げます。5. 澄み切った青い空、透明な冷たい空気、枯葉の舞い始める歩道、6. そうした環境の変化は、心に劇的な変化をもたらします。

逐句翻译

3. 尤其，从夏季进入秋季时，最为特别。4. 原有的酷暑盛夏，突然变成另一种风貌。5. 万里无云的蓝天、澄净的冷空气、枯叶开始纷飞的街道。6. 这样的环境变化，也造成心情的剧烈转变。

※ 本文出处：南斗優香『日本の四季』晴海書房より

本书特色 2

逐一解说重点文法，
并增设【用例】&【进阶活用】！

| 逐句解说课文 | | |
|--|---|---|
| 1. 日本のように、四季がハッキリと四等分されている国は世界でも稀だそうです。 (据说, 像日本这样四季分明的国家, 在世界上是十分罕见的。) | 文法解说 | 分段解析句子 |
| <p>にほん 日本のように、 (像日本一样)</p> <p>しき 四季がハッキリと よんとうぶん 四等分されている くに 国は (四季分明的国家)</p> <p>説明 ●のように: 名词 + 「の」+「ように」 表示像……一样。</p> <p>用例 ●理数系のように (像理科一样) ●通勤電車のよう に (像班车一样)</p> | <p>せかい 世界でも稀だそう です。 (据说在世界上是罕见的)</p> <p>説明 ●が: 动作、状态等的主体。 ●と: 副词 + 「と」+ 动词, 表示状态, ……地…… ●されている: 「する」的被 动形 (される) 后接「て いる」, 表示被……的持续 状态。</p> <p>用例 ●役割がキチンと決められ ている時は (职务确实确定下来的时候)</p> | <p>説明 ●でも: 即使……也…… ●だそうです: 名词、形容 词 + 「だ」+「そうです」, 表示传闻。据说……</p> <p>用例 ●冬でも温暖だそうです。 (据说即使冬天, 也很温暖。) ●こどもでも簡単だそう です。 (据说即使小孩, 也会觉得简单。)</p> |
| 说明 重点文法 | | |
| 补充【用例】 | | |

从日本中学课本学文法
中文版 目录

● 心 的陶冶 —— 情感的共鸣与体会

| | | |
|------------------|-------|----|
| 1. 美丽的心 | 泽口英理华 | 12 |
| 2. 每一次，都视为最终回（1） | 南斗优香 | 22 |
| 3. 每一次，都视为最终回（2） | 南斗优香 | 31 |
| 4. 妈妈的便当 | 宗优佳 | 41 |
| 5. 遵守交通规则，也是一种体贴 | 天野惠 | 50 |

● 气 的培养 —— 气度与胸襟

| | | |
|------------------|------|----|
| 6. 父母亲要“谨言”赞美（1） | 广中平助 | 62 |
| 7. 父母亲要“谨言”赞美（2） | 广中平助 | 72 |
| 8. 享受比赛 | 佐藤尚子 | 82 |
| 9. 光阴的意义 | 作者不详 | 92 |

● 美 的鉴赏 —— 生活美学、生活品味

| | | |
|------------|-------|-----|
| 10. 日本的季节感 | 南斗优香 | 104 |
| 11. 对食物的感谢 | 金田一京介 | 113 |
| 12. 樱花人生 | 南斗优香 | 122 |



● 知 的提升 —— 知识就是力量

| | | |
|---------------------|-------|-----|
| 13. 墨守成规的日本人（1） | 土内寸念 | 132 |
| 14. 墨守成规的日本人（2） | 土内寸念 | 143 |
| 15. 名次的意义，读书的意义 | 牟礼洋子 | 153 |
| 16. 成绩不代表学习能力（1） | 横尾美奈代 | 163 |
| 17. 成绩不代表学习能力（2） | 横尾美奈代 | 172 |
| 18. 阿波罗13号太空船的启示（1） | 春野天海 | 182 |
| 19. 阿波罗13号太空船的启示（2） | 春野天海 | 192 |

● 德 的品味 —— 自我坚持、规范与操守

| | | |
|---------------|-----------|-----|
| 20. 许愿 | 北斗瑛 | 202 |
| 21. 日本人的群体主义 | 赵注宁 | 211 |
| 22. 料理的秘诀 | 陈贤一 | 221 |
| 23. 历史的传承 | 嵐山幸三郎 | 230 |
| 24. 另一种“心想事成” | ジョセフ・マフイン | 238 |

● 附录

图表 — 9大类词尾变化解说

247



从日本中学课本学文法
日文版 目录

● 心を磨く — 豊かな情緒を育む

1. 綺麗な心
2. 一期一会 (1)
3. 一期一会 (2)
4. お袋の味
5. 「やさしさ」は安全を生む

| | |
|--------------------------|----|
| さわぐち えりか 沢口英理華 | 12 |
| なんと ゆうか 南斗優香 | 22 |
| なんと ゆうか 南斗優香 | 31 |
| そうゆう か 宗優佳 | 41 |
| あま の めぐみ 天野 恵 | 50 |

● 気持ちを広げる — 余裕が人生を拓く

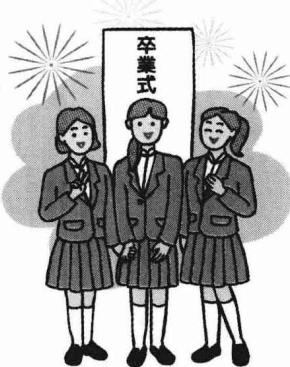
6. 親の一言 (1)
7. 親の一言 (2)
8. エンジョイ
9. 時間って公平ですか

| | |
|--------------------------|----|
| ひろなかへいすけ 広中平助 | 62 |
| ひろなかへいすけ 広中平助 | 72 |
| さとうなおこ 佐藤尚子 | 82 |
| さくしゃふ しょう 作者不詳 | 92 |

● 美を楽しむ — 潤いは心を癒す

10. 日本の季節感
11. いただきます
12. 桜

| | |
|-----------------------------|-----|
| なんと ゆうか 南斗優香 | 104 |
| きんだいちきょううすけ 金田一京介 | 113 |
| なんと ゆうか 南斗優香 | 122 |



● 知性を養う—知力は能力

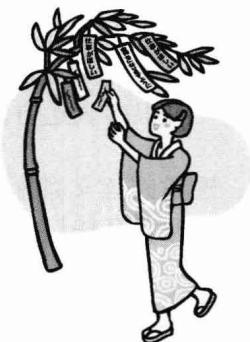
| | | |
|----------------------|-----------------|-----------------|
| 13. マニュアルより大事なのは (1) | だいじ 土内寸念 | どうないすんねん 132 |
| 14. マニュアルより大事なのは (2) | だいじ 土内寸念 | どうないすんねん 143 |
| 15. 運動会の順位 | うんどうかい 牟礼洋子 | むれいようこ 153 |
| 16. 成績キ学習能力 (1) | せいせき 横尾美奈代 | よこおみなよ 163 |
| 17. 成績キ学習能力 (2) | せいせき 横尾美奈代 | よこおみなよ 172 |
| 18. アポロ13号 (1) | じゅうさんごう 春野天海 | はるのてんかい 182 |
| 19. アポロ13号 (2) | じゅうさんごう 春野天海 | はるのてんかい 192 |

● 徳を養う—精神の修養

| | | |
|----------------|----------------------|--------------------|
| 20. 願いは叶う | ねがかな 北斗瑛 | ほくとあきら 202 |
| 21. 日本人の集団心理 | にほんじんしゅうだんしんり 趙注寧 | ちょうちゅうねい 211 |
| 22. 料理のコツ | りょうり 陳賢一 | ちんけんいち 221 |
| 23. 歴史は模倣で作られる | れきしもほうつく 嵐山幸三郎 | あらしやまこうさぶろう 230 |
| 24. 思えば実現する | おもひつげん ジョセフ・マフィン | ジョセフ・マフィン 238 |

● 付録

| | | |
|---------------------|--|-----|
| どうしへんかひょう 動詞の変化表 | | 247 |
|---------------------|--|-----|



作者序

给每一位读者：

● 日本中学课本，非常重视阅读文章！

日本中学的教育方针，不太强调记忆性的教材。教材的选择以及课程的设置，都以让学生多读文章、养成阅读习惯、丰富词汇量为目标。并希望学生们借助这样的方法，能够自然而然地理解课本的内容，经过咀嚼、品味之后，转变成自己的知识，并能够运用，做到触类旁通。

● 本书的内容构成

本书的编写，秉承了日本“学校教育法”所规定的“中学教育5大方针”。笔者遵循“心、气、美、知、德”的方向，挑选了24篇有独到观点且具教育意义、绝对值得阅读的文章。“寓意深远，不要八股无趣”，是笔者的坚持。

这些文章的作者，不仅有教育学者、语言学家、退役运动员、散文随笔家，还有时事评论家、顶尖厨师、美食家等等。虽然有的人并非大师级的人物，但他们的文章却浅显平实、情感真挚，并具独特的个人风格。

● 本书的文法解说

文章中的红色字部分，是本书的重点文法。除了进行逐一的解说外，还增设了【用例】及【进阶活用】部分。

笔者初学中文时，总感觉需要学的单词、句型太多了，根本学不完。但经过一段时间后便发现，其实常用的表达方法就是那些，只要变换单词，就能表达很多种意思了。

笔者将这个方法运用在了【用例】及【进阶活用】中。大家只要“熟悉文法或句型，并进行更換单词的练习”，很多表达方法，就能自然地牢记。

只学文法，绝对是枯燥的；透过阅读文章来接触文法，应该会比较容易！这是一本“看文法”的书，绝对不是死背文法！





的陶冶

情感的共鸣与体会

1 美丽的心
沢口英理華

2 每一次，都视为最终回（1）
南斗優香

3 每一次，都视为最终回（2）
南斗優香

4 妈妈的便当
宗優佳

5 遵守交通规则，也是一种体贴
天野惠

1 ・綺麗な心

きれいのこころ

美丽的心

作者 沢口英理華

さわぐちえりか

女演员，模特儿。17岁时参加新人试镜会，从2000人之中脱颖而出，之后因参与电影演出而在演艺界崭露头角。著有诗集《阳光之歌》。



じょゆう じゅうななさい とき しんじん
女優、モデル。17歳の時に新人オーディションで
にせんにんなか えら えいが ちよしょ し
2000人の中から選ばれて映画デビュー。著書に、詩
しゅう ようこう うた
集「陽光の歌」がある。

き　れい　こころ
綺麗な心

1. つらいことがあったら、綺麗な景色を見ながら、2. 「この世界はなんて美しいんだ」と思ってみよう。

1. 心情烦闷时，一边看着美丽的景色，2. 一边试着这样想像吧——这个世界是多么美好啊！

3. 実際には、この世界は美しいことばかりではない。4. しかし、それが美しいと思えるなら、それはあなたの心が美しいからだ。5. もしこの世界が汚ないと思えるなら、それはあなたの心が汚ないからだ。

3. 其实，这个世界上并非全是美好的事物。4. 不过，如果你觉得那是美好的，那是因为你的心是美丽的；5. 如果你觉得这个世界是污秽的，那是因为你的心是丑陋的。

6. 綺麗な心を持ってば、綺麗な世界が見えてくる。7. そう思ってがんばる事にしよう。

6. 拥有美丽的心，就能一直看见美丽的世界。7. 抱着那样的想法，努力去做任何事吧！

※ 本文出处：沢口英理華『陽光の詩』日本芸能社より

1. つらいことがあったら、綺麗な景色を見ながら、
(心情烦闷时，一边看着美丽的景色。)

文法解说

つらいことがあったら、
(如果有痛苦的事)

说明

- が：格助词，表示动作、性质、状态等的主体。
- あつたら：「ある」的后面接「たら」。「～たら」在这里表示假定的条件，如果……

用例

- たの
• 楽しいことがあつたら
(如果有快乐的事)
- かな
• 悲しいことがあつたら
(如果有悲伤的事)

きれい　けしき　み
綺麗な景色を見ながら、
(一边看着美丽的景色)

说明

- な：な形容词（綺麗）+「な」+ 名词
- を：格助词，表示动作的对象等。
- 見ながら：「見る」的连用形 +「ながら」(表示两个动作同时进行)，一边看……一边……

用例

- き　おんがく　き
• 綺麗な音楽を聴きながら
(一边听着悦耳的音乐)
- たいくつ　み
• 退屈なドラマを見ながら
(一边看着无聊的连续剧)

进阶活用

かのじよ　おもしろ
如果有好玩的事 → 彼女は面白いことがあつたら、誰彼なくいいふらす。
(如果有好玩的事，她就会到处对别人说。)

かのじよ　おもしろ
如果有生气的事 → ムカつくことがあつたら、ゲームセンターでパンチング
たた
マシーンを叩く。
(如果发生令人生气的事，会在游戏厅里打拳击机。)

てん　き
边听音乐边…… → 天気がよかつたら、綺麗な音楽を聴きながら散歩する。
(如果是好天气，会一边听悦耳的音乐，一边散步。)

2. 「この世界はなんて美しいんだ」と思ってみよう。
(一边试着这样想象吧——这个世界是多么美好啊!)

文法解说

| せかい 「この世界は (这个世界) | うつく なんて美しいんだ (是多么美好啊) | おも と思ってみよう。 (试着想象……吧) |
|--|---|---|
| 说明 <ul style="list-style-type: none">この：这、这个。は：副助词，提示所叙述的主题。 | 说明 <ul style="list-style-type: none">んだ：强调语气，这里用来强调自己的想法、主张等。(形容词 + 「んだ」，名词、な形容词 + 「な」 + 「んだ」) | 说明 <ul style="list-style-type: none">と：格助词，引述思考或其他动作的内容。思ってみよう：「思う」的「て」形 + 「みよう」。「～てみよう」表示尝试，试着……吧。 |
| 用例 <ul style="list-style-type: none">この国は (这个国家)あの学校は (那个学校) | 用例 <ul style="list-style-type: none">なんて綺麗なんだ (是多么漂亮啊)なんてあつかましいんだ (是多么厚脸皮啊) | 用例 <ul style="list-style-type: none">と考えてみよう (试着思考……吧)と伝えてみよう (试着传达……吧) |

进阶活用

多么厚脸皮 → すぐ割り込みするので「おばさんたちはなんて鉄面皮なん
だ」と思ってしまう。

(因为突然就插进队伍里，不禁让人觉得“大婶们的脸皮真厚啊！”)

多么伟大 → 風邪で声が出ないだけで、「ヘレン・ケラーはなんて偉大なん
だ」と考えてみた。

(因为感冒而发不出声音，这才让我感受到“海伦·凯勒是多么伟大！”)

3. 実際には、この世界は美しいことばかりではない。
(其实，这个世界上并非全是美好的事物。)

文法解说

| | | |
|---|--|--|
| じっさい 実際には、 (其实) | せかい この世界は (这个世界) | うつく 美しいことばかりで はない。 (并非全是美好的事物) |
| 说明 <ul style="list-style-type: none">には：「に」在这里表示在……方面，就……而言等。「は」在这里表示强调。 用例 <ul style="list-style-type: none">史実には (就史实而言)文献には (就文献而言) | 说明 <ul style="list-style-type: none">この：这、这个。は：副助词，用来提示所叙述的主题。 用例 <ul style="list-style-type: none">あの会社は (那个公司)この学校は (这所学校) | 说明 <ul style="list-style-type: none">ばかり：全是、只（有）。ではない：「では」+「ない」表示否定，不是……。是「～は～だ」的否定形式。 用例 <ul style="list-style-type: none">楽しいことばかりではない。 (并非全是快乐的事情。)いいことばかりではない。 (并非全是好事。) |

进阶活用

其实……→ 実際には、モデルの仕事は美しいことばかりではない。

(其实，模特儿的工作并非全是快乐的事情。)

并非全是优点→ 史実には、孔明は長所ばかりではない。

(在真实的历史中，孔明并非只有优点。)

并非全是温馨故事→ 原作のグリム童話は、綺麗な話ばかりではなく残酷な描写が多い。(在格林童话的原著中，并非全是温馨的故事，还有许多残酷的描写。)